

# Pioneer

## Руководство Пользователя



Чайник KE577M  
black/ white



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	6
УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА .....	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	6
УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И ПОДОГРЕВ.....	7
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	9

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Электрический чайник предназначен только для подогрева или кипячения воды в домашних условиях внутри помещения и должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Запрещено использовать чайник в промышленных и коммерческих целях.

При эксплуатации чайника соблюдайте следующие меры безопасности:

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на дне чайника, соответствует напряжению электросети.
- Чайник должен быть заземлен. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток будет отведен по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от чайника, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить чайник от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Используя удлинитель, убедитесь, что заземляющий провод удлинителя надежно соединен с заземляющими контактами на обоих концах провода.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитно-

го отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.

- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями, в том числе с наружной поверхностью самого чайника. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- При отключении от электросети запрещается дергать за шнур питания. Беритесь за вилку (изолированную часть).
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т.д.).
- Избегайте попадания влаги на контактную группу чайника, шнур или вилку питания и на нижнюю часть корпуса чайника.
- Не опускайте чайник, подставку, шнур и вилку в воду или в любую другую жидкость.
- Не включайте чайник, если шнур или вилка повреждены, прибор падал на пол или имеет какие-либо другие повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.
- Устанавливайте чайник на ровную устойчивую поверхность.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя чайник с горячей водой.

- Не устанавливайте чайник вблизи от источника тепла (например, электрической плиты, открытого огня).
- Не устанавливайте чайник под тканевым навесом или низко подвешенными стенными шкафами.
- Используйте дополнительную подставку, если вы устанавливаете чайник на деревянные поверхности, чтобы защитить покрытие мебели от повреждений.
- Запрещается включать чайник, если в нем нет воды или уровень воды ниже минимальной отметки.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Будьте осторожны при перемещении чайника после того, как вода вскипела. Перед тем как снять чайник с подставки обязательно его выключите.
- Наливайте кипяток из чайника медленно, не наклоняйте чайник слишком резко.
- Храните чайник в недоступном для детей месте.
- Если вы не планируете пользоваться чайником в течение длительного времени, отключите его от электросети.
- Не позволяйте детям пользоваться чайником без присмотра, играть с электрическими бытовыми приборами.
- Для предотвращения выливания воды за края ёмкости во время кипячения, не наполняйте ёмкость чайника водой выше максимального уровня. Наливайте воду между отметками MIN и MAX.
- Перед наполнением чайника водой снимите его с подставки.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности чайника и избегайте контакта с паром, выходящим из носика чайника, чтобы избежать ожогов. Беритесь за ручку чайника.
- Всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки перед чистой подставки чайника.
- Перед чистой чайник должен полностью охладиться.
- Используйте чайник только с подставкой для чайника, входящей в комплект. Не используйте прилагаемую подставку в других целях.
- Перед включением плотно закройте крышку чайника. Если крышка открыта, чайник не выключится автоматически, и это может стать причиной переливания горячей воды через край чайника. Работа с открытой крышкой может привести к перегреву чайника и выходу его из строя.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Чайник предназначен только для кипячения воды. Любая другая жидкость не может быть использована в чайнике.
- Запрещается разбирать чайник или подставку, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

**Чайник имеет механизм защитного отключения, который срабаты-**


**вает при включении пустого чайника. Если это произошло, подождите некоторое время перед наполнением чайника водой и кипячением, чтобы дать ему остыть.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник – 1
- Подставка – 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА



- 1. Крышка
- 2. Носик
- 3. Кнопка открытия крышки
- 4. Ручка
- 5. Индикатор температуры
- 6. «кипячение» Индикатор нагрева и кипячения
- 7. «поддержание тепла» Индикатор режима подогрева
- 8. +/- Кнопка установки температуры
- 9.  Кнопка включения/выключения чайника
- 10. Подставка


## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте чайник из коробки, освободите его от упаковочных материалов и наклеек.

Подключите вилку питания к розетке электросети. Перед подключением чайника к электрической розетке убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке прибора, соответствует напряжению электросети.

Откройте крышку и наполните ёмкость чайника холодной водой до максимальной отметки.

Установите чайник на подставку, и он подаст два звуковых сигнала.

Нажмите кнопку , чтобы включить чайник. После этого загорится индикатор «кипячение», чайник начнет кипятить воду.

Когда вода вскипит, чайник прекратит кипячение автоматически, индикатор «кипячение» погаснет.

После первого кипячения воду следует слить. Процедуру нужно повторить 2-3 раза. Протрите чайник чистой сухой тканью.

Теперь чайник готов к эксплуатации.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Основные операции

Подключите вилку питания к розетке электросети.

Снимите чайник с подставки, откройте крышку и наполните ёмкость чайника холодной водой. Уровень воды должен находиться между минимальной и максимальной отметками.


Закройте плотно крышку.

### ВНИМАНИЕ:

**Не наливайте воду выше максимальной отметки, в противном случае во время кипячения вода будет выплескиваться из чайника.**

**Всегда плотно закрывайте крышку, это обеспечивает срабатывание автоматического выключения после того, как вода закипит, а также защищает ручку от воздействия горячего пара.**

Установите чайник на подставку, и он подаст два звуковых сигнала. На дисплее отобразится текущая температура воды.

Нажмите кнопку , чтобы включить чайник, и он начнет кипячение, при этом загорится индикатор «кипячение».


Когда вода вскипит, чайник подаст два звуковых сигнала и прекратит кипячение автоматически, индикатор «кипячение» погаснет.

Возьмите чайник за ручку и налейте воду в чашку.

Поставьте чайник обратно на подставку.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И ПОДОГРЕВ

Последовательно нажимайте кнопку +/-, чтобы установить нужную температуру: 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C или 100°C. На дисплее будет отображаться соответствующее значение.

После того как нужная температура будет выбрана, нажмите и удерживайте кнопку . На дисплее пять раз мигнет индикация установленной температуры, а затем на дисплее отобразится текущая температура воды. Чайник начнет нагревать воду до установленной температуры, при этом загорится индикатор «кипячение».

Когда вода нагреется до установленной температуры, индикатор «кипячение» погаснет, будет загореть индикатор «поддержание тепла».


### ПРИМЕЧАНИЯ:

Функция подогрева выключается автоматически через два часа.


Температура по умолчанию 100°C.

Чайник запоминает установленную температуру. Если вы вернете чайник на подставку в течение 30 минут, то, если температура воды ниже установленной температуры, на дисплее пять раз мигнет индикация температуры воды, а затем чайник будет нагревать воду до установленной ранее температуры, а если температура воды выше установленной температуры, то функция подогрева выключится автоматически. Если вы вернете чайник на подставку более чем через 30 минут, функция подогрева не включится.

## Выключение чайника

Нажмите кнопку , чтобы выключить чайник и отключить подогрев. В течение 20 минут будет отображаться текущая температура воды, а затем чайник выключится и индикатор температуры погаснет.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если после установки чайника на подставку на дисплее не загорается индикатор температуры, это значит, что в чайнике нет или недостаточно воды, либо внутри скопилось много накипи. В первом случае снимите чайник с подставки, дайте ему остыть в течение нескольких минут, затем наполните водой и снова поставьте на подставку и нажмите кнопку . Во втором случае проведите очистку от накипи.

## ЧИСТКА И УХОД

### Чистка чайника

1. Перед чисткой всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки. Чайник должен полностью охладиться.

2. Протрите корпус и подставку аппарата мягкой влажной тканью, затем вытрите сухой тканью. Следите, чтобы влага не попадала внутрь корпуса чайника или подставки, где находятся электронные детали. Запрещается мыть чайник, подставку, шнур или вилку питания под краном.
3. Не используйте ядовитые вещества, абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы для чистки, чтобы не повредить поверхность.

## Удаление накипи

В результате регулярного кипячения в чайнике образуется накипь. Накипь покрывает внутренние элементы чайника, что препятствует его качественной работе. Накипь может привести к обесцвечиванию чайника, увеличить время, затрачиваемое на кипячение, а соответственно и расход электроэнергии. Из-за накипи чайник может начать произвольно отключаться, вкус кипяченой воды стать неприятным, а в самой воде будут плавать хлопья. Поэтому следует регулярно проводить процедуру удаления накипи. Частота процедуры зависит от жесткости используемой воды.

Для удаления от накипи можно использовать различные средства для удаления накипи, доступные в магазинах. Используйте средство для удаления накипи строго по назначению в соответствии с инструкциями. Не рекомендуется использовать уксус для удаления накипи. Вместо уксуса лучше использовать лимонную кислоту. Налейте в чайник воду и добавьте уксусной кислоты, закройте крышку, поставьте чайник на подставку и вскипятите воду. Подождите 15 минут, пока накипь растворится, затем снова вскипятите воды и подождите еще 15 минут. Повторите еще раз, а затем промойте емкость чайника чистой водой.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 2000 Вт

Максимальный объем: 1,5 л

Выбор температуры нагрева воды: 40/50/60/70/80/90/100°C

**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).

# EAC

Изготовитель: ПИОНИР ХАЙ  
ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг  
здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван,  
Гонконг. Сделано в Китае.

Импортер/организация,  
уполномоченная на принятие  
претензий

на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП».

144009, Московская область,  
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б,  
оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).





*pioneer-bt.ru*

*Pioneer*